

Helyesbítés a Fehéroroszországgal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2012/642/KKBP határozat végrehajtásáról szóló, 2014. július 8-i 2014/439/KKBP tanácsi végrehajtási határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 200., 2014. július 9.)

14. oldal, a Melléklet II. pontjának egyetlen bejegyzése (a HL 2014.11.13-i L 328. lapszámának 61. oldalán közzétett helyesbítéssel helyesbített szöveg)

a következő szövegrész:

	Név	Név (belarusz írásmód)	Név (orosz írásmód)	Indokolás
„233.	Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич	A sklovi körzeti bíróság bírása. 2012 januárjában úgy határozott, hogy átviteti N. Statkevich korábbi elnökelöllet és ellenzéki aktivistát a mahijlovi fegyházba pusztán azért, mert állítólagosan megsértette a sklovi IK-17. számú büntetőtelep börtönszabályait. E döntésének eredményeként több alkalommal is megsértették N. Statkevich emberi jogait, ami magában foglalta az alvásmegvonást és egészségének veszélyeztetését is.”

helyesen:

	Név A fehérorosz változat angol és magyar átírása Az orosz változat angol és magyar átírása	Név (fehéroro- szul)	Név (oroszul)	Azonosító adat	A jegyzékbe vétel indokai
„233.	Volkau, Vital Mikalayevich [Volkav, Vital Mikalajevics] Volkov, Vitaliy Nikolayevich [Volkov, Vitalij Nyikolajevics]	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич		A sklovi körzeti bíróság bírása. 2012 januárjában úgy határozott, hogy átviteti N. Statkevich korábbi elnökelöllet és ellenzéki aktivistát a mahijlovi fegyházba pusztán azért, mert állítólagosan megsértette a sklovi IK-17. számú büntetőtelep börtönszabályait. E döntésének eredményeként több alkalommal is megsértették N. Statkevich emberi jogait, ami magában foglalta az alvásmegvonást és egészségének veszélyeztetését is.”